



# SIETARITALIA

Society for Intercultural Education  
Training and Research

## Assemblea dei Soci

Milano, 27 gennaio 2018

# Ordine del giorno del 27 gennaio 2018

1. Report Annuale: Rendicontazione delle attività e del budget all'Assemblea Generale
2. Calendario Eventi ed Attività 2018
3. Buone pratiche degli altri SIETAR nazionali europei
4. 10 Anni di attività
5. Possibile Struttura Alternative dell'Associazione
6. Elezioni dei membri del direttivo e dei Saggi
7. Varie ed eventuali

# Consiglio Direttivo

- E' in carica per tre anni
- Elegge Presidente, Vice, Segretario
- Nomina un Tesoriere
- Delibera il Regolamento
- Ammette i nuovi Soci
- Organizza le attività
- Gestisce il bilancio e rendiconta
- Propone all'Assemblea decisioni o strategie da intraprendere

# Il Consiglio Direttivo



**Maura Di Mauro**  
**Presidente**  
**SIETAR Europa Board Member**



**Paola Motta**  
**Vice-Presidente**



**Elizabeth Abbott**  
**Tesoriera**



**Elisa Kalaj**  
**Consigliera**

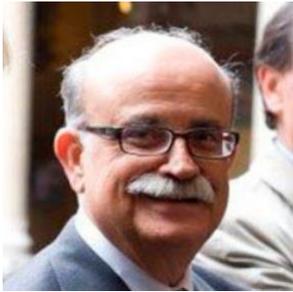


**Cristina Volpi**  
**Consigliera**



**Peter Anderson**  
**Consigliere**

# Il Comitato dei Saggi



**Roberto Ruffino**  
*Saggio*



**Bettina Gehrke**  
*Saggia*



**Ida Castiglioni**  
*Saggia*

# L'Assemblea Annuale dei Soci

- Ascolta la relazione del Consiglio Direttivo
- Approva i bilanci
- Dà direttive generali ed esprimere pareri e consigli per il futuro
- Elege i membri del Consiglio Direttivo
- Elege e nomina il Comitato dei Saggi ogni 3 anni
- Eventualmente emenda lo Statuto

# Il Manifesto di SIETAR Italia

**Il mondo intorno a noi sta vivendo un periodo di forte cambiamento e, di fatto, di trasformazione sociale nel quale la compresenza di culture, etnie, nazionalità e abilità diverse sta divenendo un fattore critico di tensione sociale e professionale. La reazione, di fronte a questa crescente eterogeneità ha portato – troppo spesso – all'introduzione, nelle organizzazioni produttive e nella società, di un atteggiamento discriminatorio e penalizzante nei confronti di chi viene percepito come diverso, con il solo scopo di neutralizzare, ridurre od eliminare l'impatto di tali diversità, percepite prevalentemente come fonte di disturbo e di costo per le imprese stesse, piuttosto che come opportunità e risorsa.**

**Noi riteniamo – al contrario – che queste diversità, di genere, di etnia, di età, di cultura, di convinzioni religiose, possano costituire una nuova straordinaria linfa vitale della società tutta, contenendo al proprio interno un repertorio di risposte possibili e di soluzioni nuove per affrontare crisi e cambiamenti sempre maggiori e sempre incombenti. Per questa ragione, crediamo che si possa avere successo economico solo riconoscendo e utilizzando la diversità e le varietà che esistono nella nostra società, non solo quelle relative alla forza lavoro, ma anche quelle delle donne e degli uomini che vivono e popolano questo nostro pianeta.**

**Nella profonda convinzione che un'attiva e concreta pratica interculturale possa realmente contribuire alla costruzione di una società più equilibrata e pacifica, in qualità di membri di SIETAR Italia, al momento della domanda di adesione alla stessa e pienamente consapevoli di tutto quanto questo comporta, ci impegniamo al rispetto, e all'osservanza dei principi, dei valori e degli assunti fondamentali dell'associazione stessa, come espresso chiaramente nell'atto costitutivo.**

**Garantiamo a tutti coloro con i quali avremo l'opportunità e il privilegio di lavorare, di dedicarci con competenza, impegno, serietà e riservatezza.**

**Ci impegniamo a studiare scrupolosamente le casistiche nelle quali ci troveremo coinvolti, dichiarando di volta in volta la natura del nostro coinvolgimento e dell'intervento proposto.**

**Ci impegniamo ad una seria attività di formazione e di aggiornamento, alla frequenza di seminari di formazione e aggiornamento, allo studio continuo.**

**Consapevoli dell'esigenza di coerenza e dell'esempio dei nostri atteggiamenti professionali, ci impegniamo a comportarci lealmente nei confronti degli altri soci, nel rispetto dello statuto dell'associazione.**

# Il 2017 di SIETAR Italia

2017

# Workshop, convegni e incontri 2017

<b>11 febbraio</b> Milano <i>Gogol Hostel</i>	<b>Assemblea generale dei soci SIETAR Italia e Workshop Interculturale con Bettina Gehrke</b>
<b>24 febbraio</b> Milano <i>Associazione ChiAmaMi</i>	<b>Rinascimento Africano</b> Conversazione con Judith Akuma
<b>31 marzo - 2 aprile</b> Bari <i>Hotel e Centro Congressi Villa Romanazzi Carducci</i>	<b>Il Silenzio del Sacro: La dimensione religiosa nei rapporti interculturali</b> Convegno internazionale della Fondazione Intercultura onlus
<b>4 - 7 aprile</b> Glasgow	<b>51st IATEFL Conference</b> Facilitatore workshop: Peter Anderson (4 aprile)
<b>5 aprile</b> Milano Incontro conviviale	<b>Il Perù a Milano: uno scambio tra culture</b> Conversazione con Elio Vera e alcuni esponenti della comunità peruviana a Milano.
<b>5 - 6 maggio</b> Milano <i>Acquario Civico</i>	<b>IX Convegno Annuale SIETAR Italia</b> “Identità multiculturali: il senso e il valore dell’appartenenza nel mondo globale”

# Workshop, convegni e incontri 2017

<b>22 - 27 maggio</b> Dublino	<b>21st SIETAR Europa Conference</b> “Cultural Dexterity for Turbulent Times”
<b>8 giugno</b> Milano <i>Associazione ChiAmaMi</i>	<b>Proiezione del film “ Materia oscura”</b> Intervengono i registi Massimo D’Anolfi e Martina Parenti
<b>29 settembre</b> Milano <i>Associazione ChiamaMi</i>	<b>Filosofia e valorizzazione delle diversità</b> Dialogo filosofico col prof Roberto Franzini Tibaldeo
<b>6 dicembre</b> Milano <i>Associazione ChiAmaMi</i>	<b>La diversità della bellezza: Africana di quale colore?</b> Conversazione con Charity Dago

# Il IX Convegno di SIETAR Italia

## Identità Multiculturali: Il senso e il valore dell'appartenenza

Milano, 5-6 maggio 2017 Acquario civico

- Hanno partecipato più di 100 persone
  - 37 speaker – 14 italiani e 23 internazionali
  - 2 key note speaker
    - Marianella Sclavi e Giuseppe Mantovani
  - 67 partecipanti – 37 italiani e 30 stranieri
- 3 performance artistiche:
  - Sirene: dall'oggetto al corpo (Federica Loredan & Maria Camilla De Palma)
  - Esposizione fotografica Siriani in Transito
  - Performance musicale Choro de la Madunina
- 5 Patrocini, 6 Sponsor, 1 Media Partner



# Le attività del 2017

- Promozione di, e presenza a 3 altri convegni Convegni
  - Intercultura
  - IATEFL
  - SIETAR EU
- Presenza quotidiana su Facebook
- 5 Newsletter
- Oltre alle comunicazioni degli eventi SI



*Carissimi soci ed amici di Sietar,*

**Direttivo/Aperitivo**

Vi ricordiamo che il **28 giugno a Milano** alle 17.30 a casa di Paola Motta (vicepresidente) si terrà una **riunione-aperitivo di direttivo aperta ai soci e simpatizzanti**; sarà l'occasione per riflettere insieme sugli orientamenti e sulle linee di azione della nostra associazione e produrre idee concrete per sviluppare SIETAR Italia in modo sostenibile a valle del [convegno di maggio](#).

Per partecipare (e ricevere privatamente l'indirizzo della casa) dovete registrarvi all'indirizzo [info@sietar-italia.org](mailto:info@sietar-italia.org).

Chi fosse impossibilitato a raggiungerci potrà collegarsi alle 18.00 tramite piattaforma Zoom:

(Time: Jun 28, 2017 6:00 PM Rome)

Join from PC, Mac, Linux, iOS or Android: <https://zoom.us/j/605204654>

# I Soci del 2017

## 27 Soci

- 17 membri individuali
- 7 over 65
- 2 Honorable members per un anno
- 1 Honorable member

€ 100 – Persone fisiche

€ 50 – Studente / under 30 / over 65

€ 150 – Sponsorizzazione

€ 250 – Persone giuridiche, enti, assoc.

€ 500 – Sostenitori

# Bilancio Consuntivo 2017 per cassa

• <b>ENTRATE TOTALI</b>	<b>€ 10,337</b>
• Quote 2017	€ 2,320
• Quote 2018	€ 100
• Quote Convegno Annuale	€ 5,320
• Sponsorship Convegno	€ 1,448
• Erogazioni liberali	€ 492
• Assemblea Generale	€ 325
• Sietar Europa (rimborso viaggio)	€ 100
• Vendita Cookbook Sietar Europa	€ 232
• <b>USCITE TOTALI</b>	<b>€ 9.881</b>
• SIETAR Europa 17.5% (per l'anno 2016)	€ 347
• Convegno	€ 7,006
• Assemblea Generale	€ 367
• Trasferta x Sietar Europa	€ 139
• Commercialista (2° sem 2016 + 1° sem 2017)	€ 1.403
• Website/Email account	€ 107
• Spese bancarie	€ 240
• Cookbook Sietar Europa	€ 272
• <b>Surplus di periodo</b>	<b>€ 456</b>

# Bilancio Consuntivo 2017 Per competenza

• <b>ENTRATE TOTALI</b>	<b>€ 10,237</b>
• Quote 2017	€ 2,320
• Quote Convegno Annuale	€ 5,320
• Sponsorship Convegno	€ 1,448
• Erogazioni liberali	€ 492
• Assemblea Generale	€ 325
• Sietar Europa (rimborso viaggio)	€ 100
• Vendita Cookbook Sietar Europa	€ 232
• <b>USCITE TOTALI</b>	<b>€ 10.767</b>
• SIETAR Europa 17.5% (per l'anno 2016)	€ 347
• Convegno	€ 7,006
• Assemblea Generale	€ 367
• Trasferta x Sietar Europa	€ 139
• Commercialista (2° sem 2016 + 1° sem 2017)	€ 1.403
• Website/Email account	€ 107
• Spese bancarie	€ 240
▪ Cookbook Sietar Europa	€ 272
▪ <i>Commercialista (2° semestre 2017)</i>	<b>641,00</b>
▪ <i>Ritenuta (commercialista) del 1° semestre 2017</i>	<b>124.60</b>
▪ <i>Ritenuta (commercialista) del 2° semestre 2017</i>	<b>120,00</b>
<b>DISAVANZO DEL PERIODO</b>	<b>- 530</b>

# Il 2018 di SIETAR Italia



# Il Programma Eventi 2018

<b>27 gennaio</b> Milano Altavia Italia	<b>Workshop Interculturale con Milton Bennett &amp; Assemblea generale dei soci SIETAR Italia</b>
<b>14 febbraio</b> Milano <i>Associazione ChiAmaMi</i>	<b>Etica nelle società multiculturali e nelle professioni</b> Relatore: Claudio Antonelli
<i>28 febbraio</i> Milano <i>Associazione ChiAmaMi</i>	<b>“Competenza interculturale e mobilità studentesca”(Mattia Baiutti) e “Intercultural knowledge sharing in MNCs”(Fabrizio Maimone)</b> Presentazione dei due libri a cura degli autori
<b>22 marzo</b> Milano <b>Associazione ChiAmaMi</b>	<b>L’insegnamento della lingua italiana ai migranti: esperienze per l’inclusione nella realtà milanese</b> Con Laura Bosio , Fabrizia Parini e Monica Della Giustina

# Il Programma Eventi 2018

<b>Maggio— data da definire</b> Milano <i>Sede da definire</i>	<b>“Contrastare la paura: creare anticorpi, predisporre antidoti”</b> Presentazione della ricerca - Paola Motta Con il supporto del Comune di Milano
<b>14 giugno</b> Milano <i>Associazione ChiAmaMi</i>	<b>Comunicazione ed emozione nella mediazione interculturale</b> Conversazione con Mihaela Barbieru
<b>29 settembre</b> Milano AssociazioneChiAmaMi	<b>Il Coaching interculturale</b> Conversazione con Cristina Volpi
<b>27 ottobre</b> <i>Milano</i> <i>Sede da definire</i> <i>h.10-14</i>	<b>Il senso del dialogo interculturale</b> Workshop con il filosofo Roberto Franzini Tibaldeo
<b>23 novembre</b> Milano AssociazioneChiAmaMi	<b>Le parole del management e il loro significato nei diversi contesti organizzativi</b> Conversazione con Jessica Cucco

# I progetti SIETAR Italia del 2018

	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Ricerca sulla paura – gestita da Paola Motta; appoggiata dal Comune di Milano</b> Presentazione dei risultati della ricerca in un evento a maggio 2018</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Photography book “Being Italians”</b> – gestito da Maura Di Mauro e Bettina Gehrke; appoggiato da SIETAR Europa, da Pari Namazie (President of SIETAR EU)</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Animazione sociale durante Milano Food Week (7-13 maggio 2018) – Diversophy Food Cards Lab.</b></li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <b>Progetto “Le ricette della Solidarietà”</b> – organizzazione di un evento in collaborazione con Forum della Solidarietà in Lombardia e con Congusto Gourmet Institute</li></ul>

# “CONTRASTARE LA PAURA DELLO STRANIERO: CREARE ANTICORPI, TROVARE ANTIDOTI”

**Progetto di ricerca supportato dal Comune di Milano**

## **GRUPPO DI LAVORO**

Mihaela Barbieru, Jessica Cucco, Luisella Erlicher,  
Paola Motta, Paola Rossi, Elio Vera, Cristina Volpi

## **UTILITÀ PER SIETAR ITALIA**

- Qualificarsi come soggetto competente a promuovere ed effettuare iniziative di carattere culturale di utilità sociale per il territorio e la cittadinanza
- Acquisire maggiore visibilità in diversi ambiti: istituzionale, culturale, sociale ed educativo

# Obiettivi e metodologia

## **OBIETTIVI**

1. Mettere a fuoco come i soggetti intervistati percepiscono e vivono il sentimento della paura verso lo straniero espresso dai loro interlocutori ( utenti, clienti, cittadini...)
2. Esplorare le varie iniziative messe in atto per contrastare/ gestire la paura ( a livello di individui, piccole comunità, grandi comunità)
3. Identificare indirizzi, proposte, soluzioni e percorsi che possano aiutare a superare i sentimenti negativi e a far crescere la sensibilità, l'attenzione e l'apertura verso le culture diverse dalla propria

## **METODOLOGIA**

- 20-25 colloqui di intervista qualitativa della durata di 60' circa
- Composizione della popolazione da intervistare: dirigenti scolastici delle scuole primarie e secondarie; dirigenti Caritas, Fondazione Arca, ACLI; sociologo, psicologo/psicoterapeuta, filosofo ; amministratori/politici, rappresentanti dei media; rappresentanti delle forze dell'ordine; due gruppi di studenti migranti; studenti e docenti in alternanza scuola lavoro nelle scuole di italiano per migranti

# Being Italian - Photo & Book



## Being Italian

### COSA OCCORRE

- Budget 5000 Euro
- Sponsor
- 1 Team member con competenze IT/ web
- 1 Team member con competenze di fundraising
- Contatti a cui inoltrare la «call for pictures»
- Contatti dove esporre la mostra

### BENEFIT PER SIETAR ITALIA

- Realizzazione di un progetto «internazionale»
- Incoming dalle vendite dei photobook
- Visibilità & Credibilità
- Nuove partnership

# I Soci del 2018 – ad oggi (da agg. Sab.)

## 16 Soci

- 9 membri individuali
- 6 over 65
- 1 Honorable member

€ 100 – Persone fisiche

€ 50 – Studente / under 30 / over 65

€ 150 – Sponsorizzazione

€ 250 – Persone giuridiche, enti, assoc.

€ 500 – Sostenitori

# Il Bilancio Preventivo del 2018

• <b>ENTRATE TOTALI PREVISTE</b>	<b>€ 5.340</b>
• Quote 2017	€ 2.000
• Quote Conferenza Annuale	€ 3.040
• Erogazioni liberali	€ 300
• <b>USCITE TOTALI PREVISTE</b>	<b>€ 5.670</b>
• SIETAR Europa 17.5%	€ 367
• Conferenza (affitto e pranzo)	€ 2.370
• Rimborso trasferte SEU	€ 500
• Commercialista	€ 2.283
• Spese bancarie	€ 150

**Oggi sul conto:  
1.240 Euro**

# Chi ha aiutato SIETAR Italia

- **Marco Parnaso:** il Nostro Commercialista...anche se ancora per poco
- **Lorenzo Gabriele Fignon:** il nostro IT
- **Gradiola Kapaj:** Intership

# Lorenzo G. Fignon • professionista grafico



## Formazione e qualifiche

Diploma grafico

*ITI Salesiani Don Bosco*

Laurea:

*Comunicazione Digitale*

Certificazioni:

*Maya (3D) Character Rigging and Animation  
ComTIA CTT+ Certified Technical Trainer  
Adobe Certified Instructor in Photoshop*

[www.lgfgrafica.it](http://www.lgfgrafica.it) • [info@lgfgrafica.it](mailto:info@lgfgrafica.it)

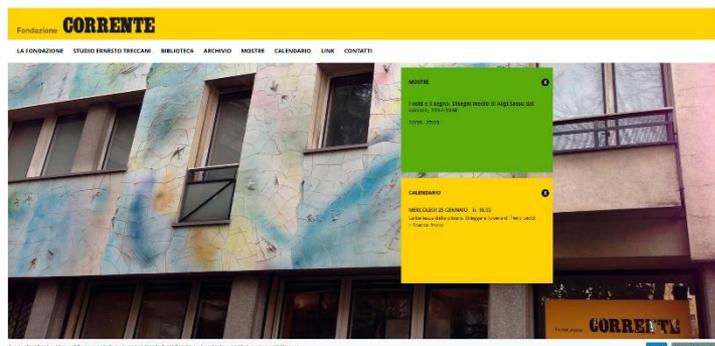
- Brand identity: *Loghi • carte intestate • gadget design*
- Grafica pubblicitaria: *Brochure • flyer • rollup • newsletter*
- Design siti web: *Design • Codifca • creazione sezioni eCommerce*
- Formazione: *Mantenimento siti*
- Consulente: *Adobe Photoshop • Adobe InDesign • Wordpress Adobe Camera Raw • Corretto workflow*
- Redesign siti web • Controllo qualità*



Agnesi.it – Struttura e funzionalità



Plinio il giovane – Struttura e funzionalità



Fondazione Corrente – Struttura e funzionalità



LTF – Design, struttura e funzionalità

Perché:

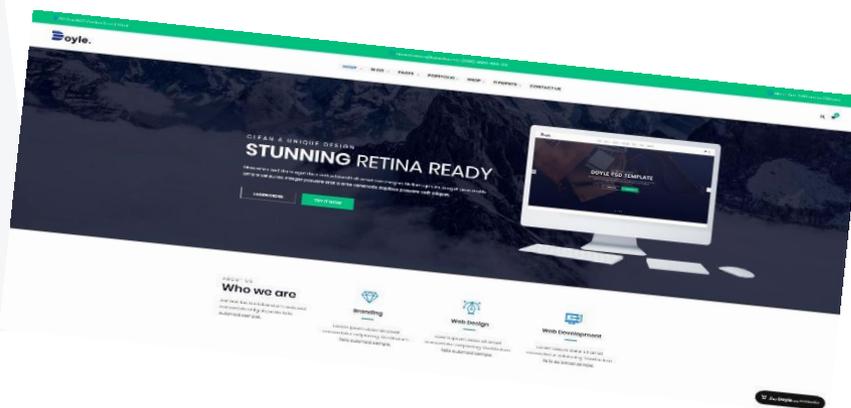
*Internazionalizzazione*

Cose fatte:

*Aggiornamento contenuti*

Prospettive:

*Passaggio da Joomla! a Wordpress  
Aggiornamento grafico*



# SIETAR Global



SIETAREUROPA



SIETARGLOBAL

Society for Intercultural Education  
Training and Research | Global Network



Young SIETAR  
SOCIETY FOR INTERCULTURAL EDUCATION  
TRAINING AND RESEARCH



SIETARFRANCE



SIETARNEDERLAND



SIETARJAPAN

Society for Intercultural Education  
Training and Research



SIETARUNITED KINGDOM



SIETARPOLSKA



SIETARBC



SIETARESPAÑA



SIETARINDIA

Society for Intercultural Education  
Training and Research



SIETARDEUTSCHLAND

Society for Intercultural Education  
Training and Research



SIETARITALIA

Society for Intercultural Education  
Training and Research  
Associazione per l'educazione, la formazione  
e la ricerca su temi interculturali



SIETARUSA

Society for Intercultural Education  
Training and Research



SIETARBULGARIA

Society for Intercultural Education  
Training and Research

SIETAR Österreich

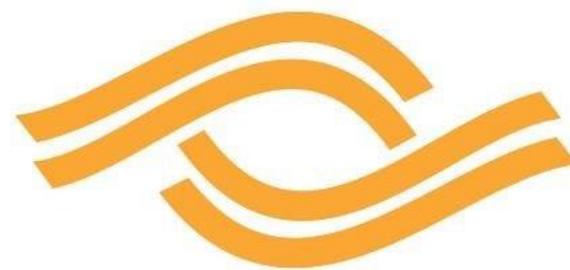
SIETAR Arabia

# SIETAR Italia e SIETAR Europa



**SIETAREUROPA**

Society for Intercultural Education  
Training and Research



**SIETARITALIA**

Society for Intercultural Education  
Training and Research

# SIETAR Europa Board



**Silvia  
Bessler**



**Hanneke  
Brakenhoff**



**Joyce  
Jenkins**



**Alex  
Scheitza**



**Maura  
Di Mauro**



**Pascale  
Sztum**



**Christa  
Uehlinger**



**Saskia  
Lackner**



**Joe  
Kearns**



**Pari  
Namazie**



**Agnieszka  
Kotucz**



**Yanka  
Totseva**



**Linda  
Vij**

# Memories from SEUCongress 2015 in Valencia





<http://www.sietareu.org/seucongress2017>  
[dublin2017@sietareu.org](mailto:dublin2017@sietareu.org)



# Un Bilancio degli ultimi 10 anni

ANNO	SOCI	QUOTE	Donaz	SEu 17.5%	ENTR	USCITE
• 2009	33	€3250	€127	+€1250		
• 2010	45	€3900	€200	+€1152		
• 2011	53	€5100	€535	-		
• 2012	48	€4950	€ 70	-€866		
• 2013	42	€4250	€340	-€743	€4590	€5831
• 2014	39	€3900	€300	-€680	€4200	€4260
• 2015	42	€3550	€270	-€621	€5236	€5440
• 2016	23	€2100	€125	-€367	€3620	€3314

# SIETAR Italia



# Un Bilancio degli ultimi 10 anni

- Sabato 5 e domenica 6 aprile 2008, Colle Val D'Elsa, presso INTERCULTURA - il gruppo costituente la nascente SIETAR Italia si è riunita
- 28 marzo 2009 – 1 Incontro ufficiale presso la Cordata
- Annualmente 1 grande evento o convegno annuale di almeno 1 giornata
- Annualmente 1 calendario eventi / seminari / workshop
- Circa 5 Newsletter all'anno, presenza quotidiana su Facebook
- 2 libretti sull'uso della letteratura per la formazione interculturale
- 2 DVD sull'uso del cinema per la formazione interculturale
- 1 pubblicazione – Atti del Convegno
- Maggiore visibilità e credibilità verso SIETAR Italia, che mostra competenze

# Un Bilancio degli ultimi 10 anni

- Poco ricambio nel direttivo e tra i Saggi ... uno stile tutto italiano?
- Dai 45 soci del 2009 ai 27 del 2017...nel 2018???
- I fondatori dove sono?
- E i giovani?
- Circa 1/3 di ricambio tra i soci annualmente ... e poi che fine fanno?
- Mancanza di persone «attive» che contribuiscano effettivamente «facendo» con competenze e realizzando progetti
- Soprattutto mancanza di un Team Comunicazione
- Tanta tanta FATICA....
- ....

# I prossimi passi del direttivo

## Two Big Studies

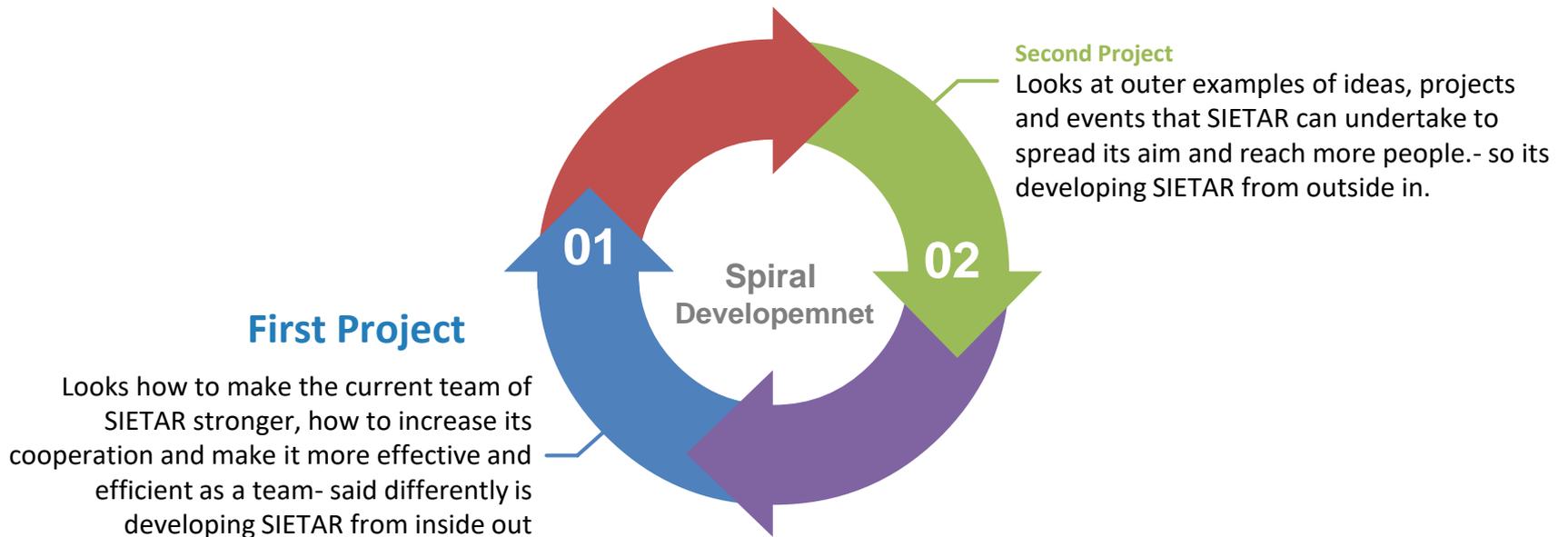
1-SIETAR Italia presidency in collaboration with the Board had decided to make a step forward in developing the organization this year.

1-How to manage an Intercultural Virtual Volunteer Team -IVVT

2- How to develop a SIETAR

It is based on two big study projects

# Two Big Studies



## First study-Managing IVVTs

How is the first study done and what are we trying to accomplish?

# First study-Managing IVVTs

## Research Question

How can we manage intercultural virtual voluntary teams (IVVR)?

### Sub Questions

01 What are the challenges of managing IVVT?

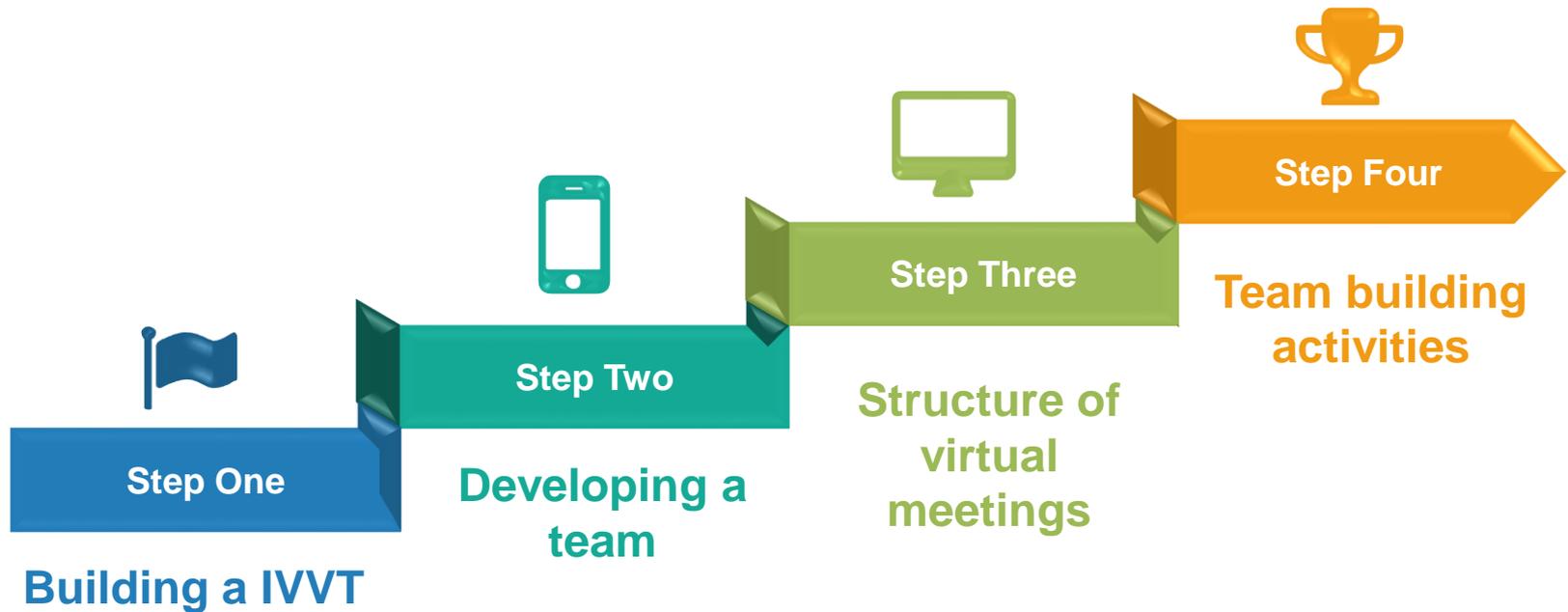
02 How can we overcome these challenges for an effective IVVT management?

# First study-Managing IVVTs

## Interviewees



# First study-Managing IVVTs

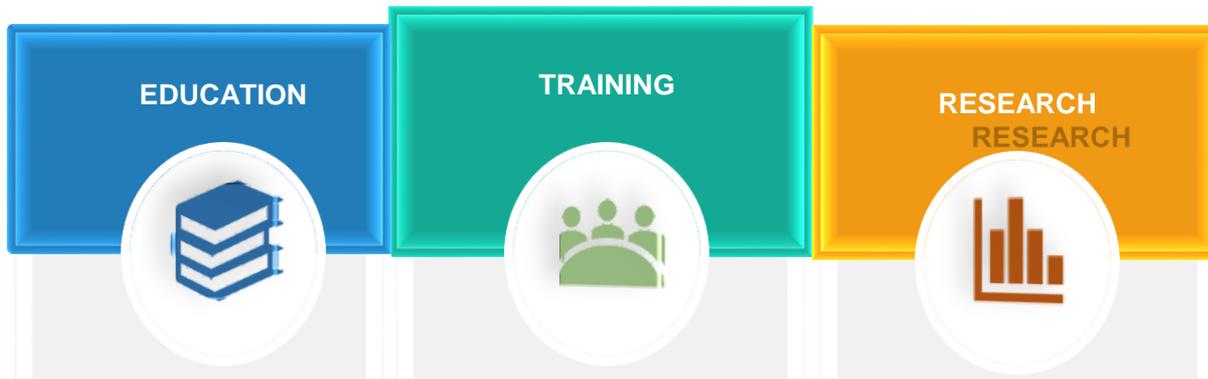


## Second study- Developing a SIETAR

How is the second study done and what are we trying to accomplish?

# Second study- Developing a SIETAR

Society for Intercultural Education Training And Research



Three main Pillars of SIETAR- analyzing them individually and trying to develop each of them

## Second study- Developing a SIETAR

- ✓ Attracting key players of each pillar to the Board
- ✓ Finding new partners for each pillar
- ✓ Events and projects in collaboration and for each pillar
- ✓ Spreading the aim and scope of our in all Italy

## Second study- Developing a SIETAR

- **Best practices from :**



# Le necessità di sostenibilità

- 2 nuovi membri attivi nel direttivo
- 2 persone che si occupino della comunicazione digitale
- Almeno 10 persone attive che si impegnino attivamente su attività o progetti
- 25-30 soci entro fine maggio

# Se gli obiettivi non vengono raggiunti

- Convocazione di un'Assemblea Straordinaria
- Richiesta di approvazione dello Scioglimento di SIETAR Italia
- Integrazione dei membri attuali di SIETAR Italia in SIETAR Europa
- Negoziazione con SIETAR Europa rispetto all'utilizzo del logo SIETAR per la realizzazione di attività locali



# SIETARITALIA

Society for Intercultural Education  
Training and Research

## Assemblea dei soci

Milano, 27 gennaio 2018